

**VERTRAULICH**  
bis zur Feststellung des  
schriftlichen Ergebnisses der  
letzten nicht öffentlichen  
Ausschusssitzung durch  
die/den Vorsitzende/n!

## Stadt Heidelberg

Federführung:

Dezernat I, Referat des Oberbürgermeisters - Geschäftsstelle Ausländerrat / Migrationsrat

Beteiligung:

Betreff:

**Antrag des Eine-Welt-Zentrums Heidelberg  
e.V. zur Fachberatung von  
Migrantenselbstorganisationen bei der  
Organisation der Afrikatage**

# Beschlussvorlage

### Beschlusslauf

Die Beratungsergebnisse der einzelnen  
Gremien beginnen ab der Seite 2.2 ff.  
Letzte Aktualisierung: 14. April 2011

Beratungsfolge:

Gremium:	Sitzungstermin:	Behandlung:	Zustimmung zur Beschlussempfehlung:	Handzeichen:
Ausländerrat/Migrationsrat	31.03.2011	Ö	( ) ja ( ) nein ( ) ohne	

**Beschlussvorschlag der Verwaltung:**

*Der Ausländerrat / Migrationsrat unterstützt die Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen bei der Organisation der Afrikatage, mit einem Betrag in Höhe von 800,00 Euro.*

**Anlagen zur Drucksache:**

Nummer:	Bezeichnung
A 01	Förderantrag

## Sitzung des Ausländerrates/Migrationsrates vom 31.03.2011

Ergebnis der öffentlichen Sitzung des Ausländerrates / Migrationsrates vom 31.03.2011

### 6 **Antrag des Eine-Welt-Zentrums Heidelberg e.V. zur Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen bei der Organisation der Afrikatage** Beschlussvorlage 0016/2011/BV\_AMR

Es meldet sich zu Wort: Frau Terzi

Folgende Punkte werden im Wesentlichen angesprochen:

- Die Afrikatage werden seitens der Stadt Heidelberg bereits mit 8.000 Euro bezuschusst, von daher werde ein kleinerer finanzieller Zuschuss in der Höhe, auf den sich zuvor die Kommissionen für Kultur und Sport sowie Kinder, Jugend und Familie verständigt haben (Förderhöhe: 300,00 Euro) als ausreichend angesehen.
- Die Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen ist eine originäre Idee des Ausländerrates / Migrationsrates. Die Notwendigkeit einer externen Fachberatung ist nicht ersichtlich.

Daraufhin stellt Frau Amhari den **Antrag**,

den ursprünglich vorgesehenen Beschlussvorschlag zu ändern.

**Abstimmungsergebnis: beschlossen mit 09:06:07 Stimmen**

Frau Terzi stellt daraufhin folgenden modifizierten **Antrag**:

Der Ausländerrat / Migrationsrat unterstützt die Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen bei der Organisation der Afrikatage, mit einem Betrag in Höhe von **300,00 Euro**.

**Abstimmungsergebnis: beschlossen mit 08:06:08 Stimmen**

#### **Beschluss des Gremiums:**

*Der Ausländerrat / Migrationsrat unterstützt die Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen bei der Organisation der Afrikatage, mit einem Betrag in Höhe von **300,00 Euro**.*

gezeichnet

Hülya Amhari  
stellvertretende Vorsitzende

**Ergebnis:** beschlossen mit Änderungen  
*Ja 08 Nein 06 Enthaltung 08*

## **Begründung:**

Das Eine-Welt-Zentrum Heidelberg e.V. beantragt die finanzielle Unterstützung der Fachberatung von Migrantenselbstorganisationen bei der Organisation der Afrikatage.

Nähere Informationen – insbesondere zum Antragsteller sowie über Inhalt und Finanzierungsplan des Projektes – sind in der beigefügten Anlage A 01 aufgeführt.

Die Fachberatung der Migrantenselbstorganisationen ist ein wesentliches Ziel des Ausländerrates / Migrationsrates, wie es auch im Kommunalen Integrationsplan betont wird.

Die Fachberatung dient vor allen Dingen der Stärkung von Organisationen, die bisher keine eigenen Veranstaltungen bei den Afrikatagen durchgeführt haben beziehungsweise deren bisherige Veranstaltungen verbesserungsfähig sind.

Der Antrag beinhaltet einen bisher nicht in dem Umfang verfolgten, intensiveren Beratungsansatz für einzelne Migrantenselbstorganisationen durch das Eine-Welt-Zentrum.

Abweichend vom Beschlussvorschlag des Vorstandes (Förderhöhe: 800,00 Euro) schlagen die Kommissionen für Kultur und Sport sowie Kinder, Jugend und Familie eine Förderung der vorgenannten Veranstaltung durch den Ausländerrat / Migrationsrat mit einem Betrag in Höhe von 300,00 Euro vor (Vgl. Protokoll der gemeinsamen Sitzung vom 18.03.2011.).

gezeichnet

Michael Mwa Allimadi  
Vorsitzender